

PULA IMVULA

>> GROWING FOOD >> GROWING PEOPLE >> GROWING PROSPERITY >>



TSHITWE
2014

Kananelo ya ntshetsopele ya molemi

Koranta ya Grain SA ya bahlahisi ba ntseng ba hola

Bala Ka Hare:



Mona ke bahlod i kaofela: Lungelwa Kama – Molemi ya Thuthuhang wa Selemo, Jannie de Villiers (CEO: Grain SA), Preline Swart (mofumahadi wa Ralph), Ralph Swart – Molemi wa Selemo hara Bahwebi ba Mehla e Metjha, Victor Mongoato (Motlatsamodulasetulo: Grain SA) le – Molemipotlana wa Selemo.

Nakong ya "Letsatsi la Mokete" la Grain SA la selemo le selemo balemi ba ileng ba kgona ho lelekisa ditoro tsa bona kgahlanong le difefo tsa mathata ba ile ba fuwa tlhompho le kananelo e ba lokelang. Mokete o ne o tshwaretswe Bloemfontein.

Nakong eo a fanang ka tjhebokakaretso ya Lenaneo la Ntshetsopele ya Molemi, Ms Jane McPherson (Manejara wa lenaneo Grain SA) a bapisa taba ena le tekesi e nang le bapalami ba 4 663 (bankakarolo lenaneong) le ditopo tsa ho emisa makoloi (dihlopha tsa boithuto). "Leetong lena la rona, re tloha tulong e nngwe ho ya ho e nngwe. Re fihla tulong e nngwe, mme re lebisa mahlo a rona tulong e nngwe hape. Lenaneong la rona re bona balemi ba rona jwalo ka batho keneng leetong. Qalong ya leeto re bona batho ba nyoretsweng tsebo, dintho tse itseng,

hammoho le tshebediso ya tsebo. Kajeno moketeng ona re thaba mmoho le ba keneng leetong le letle mmileng o ba isang moo ba hopotseng teng, e leng qetellong ya leeto la temo," o buile jwalo. McPherson o boetse a phaela ka ho re balemi bana ba sitwa ho etsa letho ntle le tshehetso ya ditjhelete: "Balemi ba hloka metjhine, ba hloka tjelete ya ho hlahisa dijo. Hape ba hloka inshorensen ya dikenngwamobung."

Mohokahanyimmoho wa lebatowa wa Grain SA, Danie van den Berg a re balemi kaofela ba ke ke ba ahlolwa ka mokgwa o tshwanang, le hore molemi ka mong o tshwanetse ho fuwa monyetla wa hae ntle le leeme. "Sepheo se seholo sa lenaneo lena ke ho ba ruta ho etsa dintho ka nepo le ho ba bontsha ka moo dintho di shebahalang ka teng ha di sa etswe ka nepo. Sepheo sa lenaneo

05 Ke etsa qeto jwang ya hore ke jala eng?

09 Sibolla kobo e kwahetseng

10 Grain SA e buisana le...
Samuel Moloi



Kananelo ya ntshetsopele ya molemi

lena ke ho ba thusa ho phethahatsa ditoro tsa bona," a tiisa jwalo.

Bennie de Klerk (Moemedi wa Profert) a kgothatsa balemi ho sebedisa ditsebi le ho etsa setswalla le tsona. "Temo ke kgwebo e fupareng tlhodisano e matla haholo, mme ha diphoso di le teng diphoso tseo di tla baka tshenyehelo e kgolo ho balemi. Taba ya ho paroletsa ha e sebetse, ebile ha e yo." A kgothalentsa balemi ho kenya lehetla tabeng ya mmaparaka hobane ke yona ntlha ya bohlokwa e ka ba kenyetsang tjhelete pokothong.

Israel Mothlabane (molemi) a boela a hlalosa ka moo a kgonneng ho hlahisa ditone tse fetang 1 500. Baemedi ba mekgatlo e thusang ka ditjhelete, e leng Ernst Janovsky (Hloho: Absa Agri-Business), Mphilo Dlamini (Manejara wa Ditaba tsa Koporasi: Syngenta), Magda du Toit (Manejara wa Dipuisano Koporasing: Monsanto) ba ile ba fana ka melaetsa ya tshehetso ho balemi.

Bahlodi kaofela ke...

Bahlodi ba mekgahielo ke ba latelang:

Enoch Khumalo – Molemi potlana wa Selemo (balemi ba sa feteng tlhahiso ya dihekthara tse 10)

Enoch o sebeditse dilemo tse ka bang 30 e le mosebetsi polasing, mme a sebetsa haholoholo ka dinku le dikgomo. Jwale ke sehwai lebatoweng la Piet Retief ho la Mpumalanga, mme o kgonne ho jala dihekthara tse 3 tsa poone, mme o lebelletse ho kotula ho feta ditone tse 6 hekthara ka nngwe.

Lungelwa Kama – Molemi ya Thuthuhang wa Selemo (ho tloha dihekthareng tse 10 ho isa ditoneng tse 250)
Lefapha la Ntshetsopele ya Mahae le

Ntjhafatso ya Mobu le ile la nehelana ka polasi ho Lungelwa ho la Kaapa Botjhabelo, mme la ba la nehelana ka disebediswa tse mmalwa tsa temo. Polasi eo e na le mobu o lemheng wa dihekthara tse 35 empa ba ha Kama ba ile ba kgona ho hira dihekthara tse ding tse 70 tsa mobu o lemheng. Monongwaha, Lungelwa o jetse dihekthara tse 100 tsa poone, mme dibakeng tse ding o lebelletse kuno e fetang ditone tse 8 hekthara ka nngwe.

Ralph Swart – Sehwai sa Selemo sa Mehla e Metjha (Se hlahisang ho feta ditone tse 250)

Ralph e bile yena feela wa makgaolakgang ya tswang Kaapa Bophirimela ya hlahisang koro (dihekthara tse 220 ka sekgaahlha sa ditone tse 3,2 hekthara ka nngwe, kgarese (dihekthara tse 100 ka sekgaahlha sa ditone tse 3,5 hekthara ka nngwe), habore dihekthara tse 40 ka sekgaahlha sa ditone tse 2,2 hekthara ka nngwe) hammoho le triticale le tee ya rooibos. Mehlape ya Ralph ke manamane a 1 500 le dikgomo tse 140 tsa Bonsmara.

Mekete ya kabo ya mangolo a filweng balemi ba hlahisitseng ho feta ditone tse 250, tse 500 le tse 1 000 le yona e ile ya tshwarwa, mme balemi ba hatetseng mekgahlelong e hlahlamang le bona ba ile ba fuwa mangolo a disertifikeiti le dibetjhe.

Re leboha le ho opela Monsanto mahofika tshehetso le diphehiso ntshetsopeleng ya molemi. Di hole, di tswale mafahla!



JO Masombuka le TM Mbele e bile ba babedi ba balemi ba ileng ba amohelwa seholopheng sa 500 Ton club.

LETSATSI LA MOKETE



Photo 2: Ba makgaolakgang mokgahlelong wa Moletsi wa Selemo hara Bahwebi ba Mehla e bile: Pieter Chabalala, Michael Ramoholi, Job Metswamere le Ralph Swart (mmoho le mofumahadi wa hae, Preline).

Photo 3: Ba makgaolakgang seholopheng sa Moletsi wa Selemo e bile Thoko Matha, Gladys Zondo le Enoch Khumalo.

Photo 4: Moletsi wa Selemo hara Bahwebi ba Mehla e Metjha – mohlodi, Ralph Swart (mahareng) mmoho le mofumahadi wa hae, Preline, le Ernst Janovsky (Hloho: Absa AgriBusiness).

Photo 5: WLanga Simon Mbele, Lungelwa Kama, Willem Modukanele (mmoho le mofumahadi wa hae, Maletzoku, le Koporasi ya Dwaalkraal (e emetswe mona ke Allman Mpomele le Michael Phamola) e bile ba makgaolakgang mokgahlelong wa Moletsi ya Thuthuhang wa Selemo.

Photo 6: Soneblomo e mading a hae! Annah Mutloane o amohela sertifikeiti sa ho amohelwa seholopheng sa 1 000 Ton club.

Photo 7: William Matasane (ka ho le letona) e bile yena feela ya ileng a amohelwa seholopheng sa 1 500 Ton club. O ile a bitsetsa motataisi wa hae, Israel Motlabane kalaneng le ho mo leboha ka tshehetso ya hae.

Photo 8: TD Mosai le KB Lesia ba ile ba amohela disertikeiti le dibetjhe tsa bona tsa ho dumellwa seholopheng sa 250 Ton club.

Ditaba tsena re di kumelwa ke Elmarie Helberg, Seholopheng sa bohlophisi ba SA Graan/Grain. Fumana lesedi le batsi ka ho romella e-meile ho elmarie@infoworks.biz.

Ho laola kgatello

Kgatello (stress) ke maikutlo a ho sitwa ho kgema mmoho le ditlhoko tse itseng kapa le ditlhoko tseo o ipehetseng tsona hore o tla di phetha ka bowena.

Kgatello (*stress*) e phephetsa mmele le kelello le bokgoni ba ho ikamahanya le maemo, le hoja mefuta e meng ya kgatello e ena le bokgoni ba ho baka tshenyo e kgolo. Ka baka lena, re etsa phapang pakeng tsa mehato e fapaneng ya kgatello e ntle le kgatello e mpe.

Le hoja ho sa kgonahale ho fedisa kgatello kaofela bophelong ba rona ba letsatsi le letsatsi, ho a kgonahala ho laola ditlamorao tsa kgatello mmeleng le kelellong.

Bophelong ba kajeno, mehlodi ya kgatello e ka fapano ho tloha nthong e itseng, e nyane, e kang lerata le tshwenyang ditsebeng ho ya ketsahalong e kgolo, e fetolang bophelo, jwalo ka lefu la e mong wa ba lelapa. Ho laola kgatello ka katileho bophelong ba hao, ho bohlokwa ho qolla le ho tseba mehlodi ya kgatello bophelong ba hao hammoho le ditlamorao tse tliswang ke yona.

Ka ha batho re fapano ka ditlwaelo tsa rona, boiphihlelo ba rona le mekgwa eo re shebang kgatello ka yona, re tla boela re fapano ka mekgwa eo mmele le dikelollo tsa rona di sebetsang ka teng kgahlanong le kgatello.

Tse latelang e ka nna ya ba matshwao a kgatello:

Tsa mmele

Ho fufuelwa haholo, ho omella molomo, ho hulahana ha mesifa, ho opelwa ke hloho, maqeba (*ulcer*) ka maleng, kgatello e phahameng ya madi, ho fokola ha matla a motabo (sex), mokgathala ka nako tsohle, takatso e matla ya dijo, ho ntsha metsi kgafetsa le ho se be monate ka maleng.

Tsa kelello

Ho se kgone ho etsa diqeto, bofokodi ba ho tsepamisa maikutlo nthong e itseng, tahleheloo ya ho hopola dintho le maikutlo a mabe.

Kamano le batho/moyeng

Dikamano tse fokolang le ba bang, tlahiso e tlase ya dintho, diketsahalo tse phahameng tsa dikotsi, bolofa bo eketsehileng mosebetsing, ho hloka tjheseho, ho kgopiseha, ho phatloha ha maikutlo, ho hloka mamello, le ho qholotsa ntwa.

Mekgwa e metle ya ho sebetsana le kgatello:

- Boithapollo ba mmele kgafetsa;
- Ho phomola kgafetsa, ho kgefutsa, ho tswa nakwana;
- Boroko bo lekaneng;
- Mekgwa e metle ya ho ja;
- Fumana e mong ho buisana le yena;
- Etsa nako ya ho ba le ba lelapa, metswallie le dipapadi tseo o di tlwaetseng;
- Ho re 'tjhe' (o se ke wa itlama ka dintho ho feta tekano); le
- Taolo ya nako (rera le ho qala ka tsa pele bophelong ba hao le mosebetsing wa hao).

Emela thoko mekgweng ena e mebe e latelang ha eba o sebetsana le kgatello:

- Qoba boikarabelo;
- Mafolofolo a fetang tekano mesebetsing;
- Ditiwaelo tse mpe tsa ho ya etsa mosebetsi lapeng, nako e ngata haholo ya ka mora mosebetsi, ho sala mosebetsing ho ena le ho ya lapeng; le
- Tshebediso e mpe ya dithethefatsi, meriana le tse ding (mohlala, *alcohol*, *kwae*, *caffeine*) o ntse o re o theola kgatello/stress.

Hobaneng re tshwanetse ho laola ka matla mehato ya rona ya kgatello?

Ho tshwaetsana ho matla ho teng pakeng tsa kgatello le ho tetebele ha maikutlo (*depression*). Ho sokolana le kgatello e ntseng e tswela pele ho eketsa ho tetebele ha maikutlo. Ka lehlakoreng le leng, ho tetebele ha maikutlo ho theola bokgoni ba motho, mme phephetso efe kapa efe ya letsatsi le letsatsi e ka nna ya baka mehato e phahameng, e sa tlwaeleheng, ya kgatello. Kgatello e dulang e le teng, ka hoo, e ka nna ya kgannela boemong ba ho kula, bo kenyelletsang ho tetebele ha maikutlo.

Ho tetebele ha maikutlo ho ka hloswa e le maikutlo a ho hloka matla, ho sulafallwa le ho ikutlwa o wele ka phatla. Bophelo bo na le tsa bona, e leng tse monate le tse bohloko. Ka baka lena, ha se mohollo ha motho a ikutlwa a le fatshe ka nako e nngwe, a tetebele mai-kutlo ka baka la maemo a mang a itseng. Le ha ho le jwalo, batho ba bang ba ikutlwa ba se ba tetebele maikutlo haholo hoo ba sa hlasimoloheng le ha dintho di bonahala eka di a loka. Ho batho ba tjena eka hoja ha ho eso fetohle letho.

Ha eba o bona matshwao a boletseng tlase mona nako e fetang ya matsatsi a 14 ntle le lebaka la letho (mohlala, ho lahlehelwa ke moratuwa wa hao, mathata a ditjhelele, tshebediso e fosahetseng ya dithethefatsi, mathata a ho kula mmeleng kapa kapa bomadimabe bofe kapa bofe), ema ka maoto, o fumane keletso ya ditsebi.

- Ho lahlehelwa ke takatso/tjheseho mesebetsing e tlwaelehileng;
- Tahleheloo ya ho tsepamisa maikutlo nthong e itseng;
- Ho sitwa ho etsa qeto;
- Maikutlong a hao ho dutse taba ya lefu;
- Mehopolo kapa diketsa tsa ho ipolaya;
- Maikutlo a ho ipona o le molato;
- Keketseho ya ho hloka phomolo moyeng;
- Ho tlala dikgapha/ho tlerola ntle le lebaka;
- Mokgathala wa ho kula, ho hloka matla (eneji);
- Ho ikgula bathong ba bang (ho hloka thahassello metswalleng, ho ba lelapa, jwalojwalo);
- Takatso ya dijo e eketsehileng kapa e fokotsehileng;
- Ho se robale hantle (ho robala haholo kapa hanyane ho feta tekano);
- Phokotseho matleng a ho etsa tsa motab;
- Tahleheloo kapa keketseho ya boima ba mmele;
- Bothata ba ho tsoha hoseng; le
- Maikutlo a ho ba fatshe/hlomohile/tetebetse ka nako tsohle.

Ke taba ya bohlokwa ho ela hloko hore le hoja diketsahalo tse bohloko (tse kang tsa mafu) di ntse di eba teng, empa matshwao ana a boletseng hodimo mona ha a tshwanela ho tlolhwia feela ho sa etswe letho ka ona nako e fetang kgwedi tse pedi.

Ha eba o nahana hore o na le kgatello kapa ho tetebele ha maikutlo, batla thuso ya seprofeshene kapele ka moo o ka kgonang ka teng.

Mehlodi: www.livestrong.com; **Dr Helgo**

Schomer: *Managing stress in the Workplace*.

Ditaba tsena re di kumelwa ke Petra Nel wa PROCARE. Ho tseba haholwanyane, romella e-meile ho petra@procare.co.za kapa ka mohala le PROCARE nomorong ya 0861 7762273 kapa 021 873 0532.

Ke etsa qeto jwang ya hore ke jala eng?

Monongwaha ke ilo jala poone, tjhe, mohlong nka jala dinawa kapa mohlomong ke tshwanetse ho jala soneblomo...Hona HA SE ka moo qeto ya hao e tshwanetseng ho etswa ka teng ha re bua ka qeto ya sejothollo se ilo jalwa.

Ka nako e nngwe qeto ya sejothollo se ilo jalwa ke e tshwanetseng ho rerwa dilemo tse mmalwa e sa le pele ha motho a sebedisa moralo wa hlaphisitsweng wa phapantsho ya dijothollo. Nneta ke hore ka dilemo tse ding re qobelleha ho fetola merero ya rona ka baka la dintho tse ngata tse kang maemo a lehodimo, malwetse le mmaraka.

Mabapi le phapantsho ya dijothollo ho molemo ho ela hloko tse latelang:

- Tulo kapa tikolo;
- Tlelaemete;
- Katamelo ya mmaraka;
- Tlhoko ya mmaraka ya dijothollo tse fapaneng;
- Mefuta ya mobu; le
- Malwetse a tlwaelehileng.

Dijothollo tse ngata di mela feela dibakeng tse itseng, tlaa maemo a itseng a tlelaemete; ka baka lena, o tshwanelo ho qoba taba ya ho jala sejothollo sefe le sefe se ke keng sa hola hantle lebatoweng la hao.

Ntlaa ya bobedi eo o lokelang ho e ela hloko ke katamelo ya hao mmarakeng. Hona ho tla ama phaello ya sejothollo sa hao ka ha teransepoto le yona e fupere ditshenyehelo tse phahameng. Mabatowa a maholo a tlhahiso ya dijothollo mona Afrika Borwa a na le dibaka tse bohareng tsa kopanelo (dikoporasi) moo ho leng bonolo ho isa dijothollo tsa hao ho tsona, moo ba tla o bolokela tsona disiung

tse kgolo ho fihlela di rekiswa. Etsa bonnete hore disiu tseo di sebetsana le dijothollo dife; hona e tla ba kgetho ya hao ya pele. Ho seng jwalo, ha eba o etsa qeto ya ho jala sejothollo seo dikoporasi di sa sebetsaneng le sona, e tla ba boikarabelo ba hao ho iphumanelia mmaraka wa sehlahiswa sena sa hao.

Molemi o tshwanetse ho ba mofuputsi ya hlwhlwa. Ha re fihla qetong ya sejothollo se lokelang ho jalwa, molemi o tshwanetse ho etsa dipuputso tse ngata ka moo a ka kgonang ka teng mabapi le tlhoko ya dihlahiswa, ditshekamelo thekong ya dihlahiswa, phepelo ya lefatshe ka bophara, ditshekamelo tsa mebaraka, diporeisi tsa dijothollo hammoho le diporeisi tsa nako e tlang. Tsena kaofela di na le kabelo ya bohlokwa qetong ya hore molemi a ka jala sejothollo sefe.

Masimong re sa tshwanetse ho sheba dithnonyana tse ngata tse fapaneng tse kang mefuta ya mobu. Dijothollo tse ding di mela hantle mefuteng e itseng ya mobu; mohlala, poone e mela hantle mebung e hlwekileng hantle, e tebileng, e mefubedu, e mesootho ka mmala. Soneblomo yona e imelela hantle mefuteng e mengata ya mobu, mme e mela hantle mebungya letsopa le lehlabathe ho feta poone.

Malwetse le ona ke ntlaa e nngwe eo balemi ba lokelang ho e ela hloko. Dimela le tsona di ameha ka ho fapania malwetseng a fapaneng. Ha ho lemo-huwa hore malwetse a itseng a se a atile, ho molemo ho jala sejothollo se sa tshabeng malwetse ao. Poone e tshabana le malwetse a kang Grey leaf spot, Blight and Diplodia hara a mang. Empa sejothollo se kang dinawa tsa soya tsona di manganga kgahlanong le malwetse a mangata.

Ka nako e nngwe molemi o rerile e sa le pele phapantsho ya dijothollo tsa hae, empa ka baka la maemo a tshohanyetso ebe o qobelleha ho fetola merero ya hae. Ketsahalo e kang komello tshimolohong ya sehla, e thibeling molemi ho jala masimong, e ka nna ya mo qobella ho jala sejothollo sa nako e kgutshwane. Mohlala, ha eba molemi a rerile ho jala poone, mme eba nako ya ho qetela ya ho jala poone e le kgwedi ya Tshitwe, mme eba ha a ka kgona ho kenya peo mobung, molemo ke ho nahana ka sejothollo se seng seo a ka se jalang. Mona molemi a ka nna a iphumana a le ka mosing hobane kopo

ya thomello ya dikhemikhale le manyolo a fapaneng e tshwanetse hore e be e entswe. Kgetho e nngwe e ka etswang ke ya ho jala dinawa tse ommeng kapa soneblomo, e leng tse nang le saekele e potlakileng ya kgolo papisong le poone.

Ha eba polasi e ena le mehlape e lokelang ho fepuwa nakong ya mariha, balemi ba tshwanetse ho nahana taba ya ho jala karolo e nngwe ya masimo a bona ka sepheo sa ho fepa diphoofolo. Di teng dijothollo tse ka jalwang e le furu kapa dijot tsaa mehlape, tse ka jalwang di fapantshwa le dijothollo tse ding tse ilo rekiswa. Di teng dijothollo tse ngata tse ka jalwang phapantshong le dijothollo tse ilo rekiswa. Bongata ba dijothollo tsena bo ka nna ba jalwa mathwasong a hwetla ha dijothollo tse rekiswang di se di kotutswe, ha mongobo o sa ntse o lekane mobung hore sejothollo sa mariha sa furu se kgone ho mela le ho hola. Mohlala mona ke habore e ka nnang ya hola hantle ho ya kenella qalong ya mariha le ho fana ka furu ya bohlokwa e tala ya diphoofolo. Dijothollo tse ding tsa mehlape tse ka jalwang ke Japanese radishes, sugar graze, sterling rye grass le millet. Ho jalwa ha dijothollo tse kupetsang nakong ya mariha le hona ke tlwaelo e ntle ka ha ho baballa mobu o ka hodimo le ho thibela makgapetla a thata a mobu a ka bang teng dikgweding tsa komello tsa letsatsi dikgweding tsa mariha. Balemi ba bangata ba sebedisang mkgwa wa no-till ba jala ka ho otloloha mohwanng wa sejothollo sa furu nakong ya sehla se hlahlamang.

Temo ke mosebetsi o batlang hore molemi a dule a butse mahlo le ho qahamisa ditsebe hore a kgone ho etsa diqeto ka ho panya ha leihlo moo di hlakahalang teng. Tlhaho ke yona e laolang dintho tse ngata temong, mme re tshwanetse ho fetola merero ya rona hore e kgeme mmoho le diphetoh tseo e re tshwaretseng tsona nakong e nngwe le e nngwe ya sehla. Qeto mabapi le sejothollo seo re tshwanetseng ho se jala sehleng ka seng ke e nngwe ya diqeto tsena tse ka nang tsa tshwanelo ho fetoha nako le nako. Ha ho e nngwe tsela!

**Ditaba tsena re di kumelwa ke
Gavin Mathews, Kgau ho tsa Tlhokomelo
ya Tikolo. Ho fumana lesedi le batsi
romella e-meile ho gavmat@gmail.com.**



Di ngata dintho tse lokelang ho shejwa mabapi le hore ho jalwa sejothollo sefe.

Dintlha tsa tlhahiso ya koro nakong ya TSHITWE

Tshitwe ke kgwedi ya bohlokwa baleming ba koro mabatoweng a komello le a nosetso. Kotulo ya koro mabatoweng a komello kgwedding ya Phupjane ho isa ho Phupu Foreisetata e tla be e etsahetse kgwedding ya Pudungwana ho isa ho Tshitwe. Koro dikemeng tsa nosetso Foreisetata le Kaapa Leboya e tla kotulwa mathwasong ho isa mahareng a Tshitwe.

Balemi ba Kaapa Bophirimela ba tla be ba kotutse kgwedding ya Mphalane, hape mohlolong ba tla be ba qetile ho tsamaisa kotulo ya bona kgwedding ya Pudungwana.

Mmaraka

Se tla beng se le dikelellong tsa balemi ke poreisi ya mmaraka e tla beng e busa, boleng ba koro e kotutsweng hammoho le ho mmarakwa ha qetelo le thekiso ya sejothollo se letsohong.

Kaapa Bophirimela ke yona e etelletseng pele ka ho nama ha sebaka se jetsweng selemong sa tlhahiso sa 2014 mona Afrika Borwa, e leng diperesente tse 65 tsa sebaka sohle (area) se jetsweng sa dihekthara tse 476 570. Tshakamelo ena e eketsehang e tswela pele ka peresente ena ho tloha ho diperesente tse 36 tsa tlhahiso ya Afrika Borwa tsa selemo sa 2005. Ka kakaretso dihekthara tse jetsweng tsa koro di theohile ka dihekthara tse 28 930 dihekthareng

tse 550 000 tse jetsweng nakong ya tlhahiso ya 2013.

Taba e monate ke hore dihekthareng tse 69 500 tse jetsweng Foreisetata, ke tse 38 500 feela tse setseng tlhahisong ya mabatowa a komello. Boholo ba hona bo etsahala Foreisetata e ka Botjhabela.

Diporeisi le molemo

Hape ba bang ba balemi ba ka be ba kgonne ho phunyelletsa mebarakeng ya nako e tlang ka bobona kapa ka dikoporasi tsa selehae tsa bona, le ho sebetsa hantlenyana ka diporeisi ho feta diporeisi tse akaretsang tsa dihlahiswa tsa bona. Dikonteraka tsa nako e tlang tsa Safex di laolwa pakeng tsa R3 600 tone ka nngwe mabapi le koro e silwang ya bohobe kgwedding ya Mphalane, R3 639 tone ka nngwe kgwedding ya Tshitwe, R3 709 kgwedding ya Hlakubele 2015 le R3 744 kgwedding ya Motsheanong 2015. Ka diporeisi tsena tse shebetsweng pele tsa mmaraka, mohlolong ha ho molemo ho boloka sejothollo sa hao ka ha diporeisi tse eketsehileng di supa ditjeho tsa ho sebetsana le sona hammoho le ditjeho tsa ho se boloka sesiung nako e telele.

Ho tla ba molemong wa hao ho leka ho fumanwa poreisi e ntle ha o nelhana ka sehlahiswa sa hao ho moreki kapa ho koporasi nakong eo o nelhanang ka sona.

“Se tla beng se le dikelellong tsa balemi ke poreisi ya mmaraka e tla beng e busa, boleng ba koro e kotutsweng hammoho le ho mmarakwa ha qetelo le thekiso ya sejothollo se letsohong.

Ha re kenyelletsa ditshenyehelo tsa teransepoto mabapi le Kaapa Bophirimela hammoho le mabattowa a mang a tlhahiso tjhelete e kenang mokotleng wa molemi (ha ho se ho ntshitswe ya ditshenyehelo) e leng ya koro e ka nna ya eba pakeng tsa R3 220 le R3 510. Ho a hlaka hore bohole ba polasi ya hao le disiu tse ngodisitsweng tsa Safex bo na le tshawetso tjheleteng e kenang dipokothong tsa balemi.

Potso e tlamehile ho botswa hore ke balemi ba bakae ba mabatowa a omeng ba ka hlahi-sang koro e ka ba fang phaello ho ya ka diporeisi tsa kajeno tsa mebaraka. Sejothollo sa lebatowa la komello ho la Foreisetata Botjhabela se ka hlaha ditone tse pakeng tsa 1,5 le 2 hekthara ka nngwe ha eba pula e nnile ya fumanwa kgwedding ya Mphalane.

Ditjeho tsa tlhahiso tsa koro e nosetswang le tsona di tla tshwanela ho hlophiswa. Ha eba re nka hore palohare ya tlhahiso ya molemi ke ditone tse 6,5, mme re sheba poreisi e ntseng

Koro ya Kaapa Bophirimela e emetse feela ho kotulwa.

e fetofetoha e fumanwang ke molemi ka mong, tjehelete e kenang ho ya ka hekthara ka nngwe e tla ba kaekae pakeng tsa R20 930 le R22 815. Balemi ba koro e nosetswang le bona ba tla tshwanela ho sheba ka ihlo le ntjhotjho kgonahalo ya tlahiso e ka ba fang phaello korong e hlahlamang, e leng e tla thehwa palohareng ya kuno eo ba nnileng ba e fumana dihleng tsa ho qetela tse fetileng.

Ditshenyehelo tsa teranseporoto

Diporeisi tsa teranseporoto di ka shejwa le ho fumanwa websaeteng ta Safex. (Tobetsa ho 'Agricultural derivatives', ebe o tobetsa ho 'Silo's' dikgethong tse bontshitsweng tsa 'menu'). Ditshenyehelo ho ya ka tone ka nngwe di bontshitswe ho le leng la maepephe a Kaapa Bophirimela le ho le leng la a setseng a mabatowa a tlahiso.

Bonyane ela hloko hore ditjeho tsa teranseporoto ya thepa ke bokae ho tloha polasing ya hao ho ya sesiung se haufiuifi, se ngodisitsweng sa Safex pele o etsa qeto ka poreisi ya sejothollo sa hao eo o ilo e fumana. Etsa bonneta hore o na le disampole tse seng di beilwe tekong ya boleng ba tsona pele o tsamaisa sejothollo seo e le hore o be le moneyetla wa ho hlweki-sa kapa ho sefa sejothollo e le hore o fumane kereiti e ntle haholo ka moo ho kgonahalang ka teng. Balemi ba se nang menyetla e metle ya ho boloka sejothollo sa bona le ho sebetsana le sona ba tshwanetse ho ba le dikamano tse ntle

le mosebedisi wa sesiu sa selehae. Molemi o tshwanetse ho tseba boemo ba kereiti ya koro ya hae nakong eo sejothollo sa hae se iswang sesiung, e leng ka ho hlwekiswa, ho sefuwa le ho ntshwa ditshila tsohle tse ho sona le ho bolokwa setorong.

Kotulo

Ha eba o ntse o tshwarahane le mosebetsi wa ho kotula, etsa hore o nke disampole tsa mongobo kgafetsa e le hore sejothollo se kotulwe nakong ya mongobo wa 15% kapa tlase ho moo. Molao wa bohlokwa tlahisong ya koro ke ho kotula nakong eo mongobo o leng boemong bo amoheleheng. Dipula tsa morao tse nang Foreisetata Botjhabeli da ka nna tsa sitisa kotulo le ha nako e le e nepahetseng.

Etsa bonneta hore o ile wa hlkomela tsohle mabapi le boemo ba motjhine o kotulang ha eba ha o eso simolle ho kotula. Tiisa taba ya ditlhophiso le mokotudi wa hao hore a be malala-a-laotswe hore metjhine ya hae e tie e be polasing ya hao ntle le tikatiko hang ha koro ya hao e se e le mohatong o nepahetseng wa mongobo, mme e loketse ho helwa.

Ke taba e hlokolosi hore o une tse molemo ka ho fetisia bakeng sa koro ya hao, haholoholo ha motho o sheba diporeisi tse tlase tsa matsatsing ana mebarakeng.

Morero wa sehla se hlahlamang

Ha sejothollo sa hao sa jwale se se se kotutswe, poreisi eo o e fumaneng, wena molemi wa koro



Ho tla ba molemong wa hao ho buisana ka theko e ntle le moreki kapa koporasi ya hao ha o tlisa sejothollo sa hao.

ya lebatowa le ommeng kapa le nosetswang, o tshwanetse ho kfefutsa hanyane le ho ipotsa potso ya hore na tlahiso ya hao ya koro e tla dumellana le merero ya hao ya sehla se hlahlamang na.

Balemi ba mabatowa a ommeng ba lakatsang ho emisa ka tlahiso ya koro ba tshwanetse ho sheba lehlakore le leng la ditaba, e leng la ho jala soneblomo ya moraorao pakeng tsa nako tsa dijothollo tse tlwaelehileng kapa ho sebedisa masimo ka sepheo sa ho hlahaisa dijо tsa mehlape. Hona ho bolela hore masimo a tla boela a sebedisa ho hlahaisa dijothollo tsa lehlabula sakeleng e hlahlamang ya dijothollo. Nakong ya jwale ya diporeisi tse batlang di le tlase tsa mebaraka ya poone le dijothollo tse ding, hlahlabo le tekolo e nepahetseng ya tlahiso masimong hammoho le hlahlobisiso e batsi ya kgonahalo ya phaello ke dintho tse tshwanetseng ho shejwa ka ihlo le ntjhotjho. Qeto ya ho tswele pele ka tlahiso ya koro kapa ho etsa phetoho mabapi le dijothollo tse ding tsa masimo a hao ke qeto e ka etswang ka kelello le ka boikarabelo.

**Tsena re di kumelwa ke
molemi ya beileng meja fatshe.**

Dintlhā tsa puisano ya ka mehla mohaleng

Lethathamong la rona la ditaba tseo re o ngollang tsona re se re buile ka tsamaiso ya dintlhā tse fapaneng tsa kgwebo ya temo. Ho ikopotsa hanyane, hopola hore kgwebo ya temo e shebane le ho hlahisa dihlahiswa tse hlokwang ke batho. Mona o etsa phaello ka ho kopanya le ho fetola dintlhā tse nne tsa tlhahiso, e leng masimo, tjhelete, mosebetsi le tsamaiso hore e be dihlahiswa tse molemo tse kang dijo le/kapa tshwele.

Ntlha ya pele ho tseo re buileng ka tsona e bile hore phaello e tshwanetse ho tshwarella nako e telele. Phaello ke: **Phaello/Tahlehelo = Tjhelete e kenang - Tjhelete e tswang.**

Tabeng ya bobedi, ho ya ka kgwebo, mang le mang ya amehang kgwebong ena, ekaba monga yona, bomanejara kapa basebetsi, seo ba se etsang kapaseoba saseetseng, se amaphaelloyakgwebo.

Tabeng ya boraro, setshwantsho se setle (hara tse ding batho kapa dikgwebo di thabela ho sebedisana le wena), hona ho tla ba molemong wa kgwebo ya hao.

Ho teng dintlhā tse mmalwa tsa bohlokwa tseo manejara a tshwanetseng ho di tseba, tse kang bokgoni ba ho buisana hantle ho hlahisa setshwantsho se setle sa kgwebo ya hao. Bonyane diperesente tse 80 tsa dihora tsa mosebetsi wa manejara ke tsa ho buisana le batho.

Ha e le mona re kene mehleng ya dielektronike, boholo ba puisano ya rona ke bo etswang ka mohala (founu) – selefoune kapa mekgwa e meng. Empa taba ya bohlokwa ke ho laola tshebediso ya mehala ena hobane tshebediso e bohlaswa, e sa hlokaħħeng, e beha phaello ya kgwebo ya hao ka mosing. Tshenyo ha se e kaalo ka mohala o sebediswang hanngwe, empa nakong ya selemo tshenyo e ba e kgolo. Mokgwa oo o buang ka ona mohaleng o supa setshwantsho sa hao, se setle kapa se sebe, mme hona ho tla ba le tshwaetso kgwebong ya hao.

Mohala o mong le o mong o kenang kapa o tswang, ke monyetla wa ho totobatsa setshwantsho se setle sa hao. Nnente ke hore re tshwanela ho tadima mohala o mong le o mong e le boiphilelo bo ikgethileng.

O totobatsa setshwantsho se setle ha o araba mohala:

- Ka mehla araba mohala pele mohala o lla makgettlo a mahlano (a mararo a matie), kopa tshwarelo ha eba o nkile nako e teletsana pele o araba.
- Araba ka mokgwa wa profeshene mehala e tswang ka ntle, mme haholoholo qoba taba ya ho sebedisa mantswe a kang “hallo!” – ho ya ka mokgwa wa mehala ya kgwebo, mokgwa ona ke o bohlaswa, ha se wa profeshene.
- Bososela pele o phahamisa mohala. Lentsweng la hao batho ba kgona ho “utlwā” pososelo ya hao mohaleng.
- Fumana lebitso la ya o letsetsang, mme o le sebedise kgafetsa puisanong ya lona.
- Bua ka ho otloloha le ya amohelang mohala.



- Sebedisa Lentswe la hao ho bontsha thahasello le tjheseho.
- O se ke wa buela tlase kapa hodimo haholo. Bua butle le ka ho hlaka. Hona ho tla boloka nako ya ho nna ho phetaphetwa ditaba.
- Mamela ka hloko ha moletsi a ntse a bua, mme o nne o mo tiisetse hore o ntse o mo mametsetse.
- Tlohela dintlo kaofela tseo o ntseng o tshwarahane le tsona. Tsepamisa maikutlo mohaleng.

Tse latelang di

supa setshwantsho se sebe:

- Ho nka eka mohala o kenang o a o tshwenya ho seo o se etsang, le hore o a o kgopisa le ho o tena.
- Ho kena moletsi hanong a ntse a bua.
- Ho bua le motho ho ena le letho ka hanong – o ntse o hlafuna kapa o tsuba.
- Tshebediso ya puo ya setsotsi kapa e hloħloñtshang ditsebe.
- Ho bua le e mong ya ka thoko empa o ntse o le mohaleng.
- Ho etsa ditshepiso empa o sa di phethe – “Ke tla o letsetsa. Hosane ke tla o fa dintlhā tseo o di batlang.”

NAHANA KA TABA ENA: Ka kakaretso o se ke wa araba mohala kapa wa letsetsa motho moo ho tletseng batho ba bangata ba mamseng. Bonyane o ka mpa wa kgutsufatsa puisano ya lona haholo ha eba o tshwanetse ho etsa jwalo. Ke bohlaswa ho pepesa lekunutu la lona bathong ba bang.

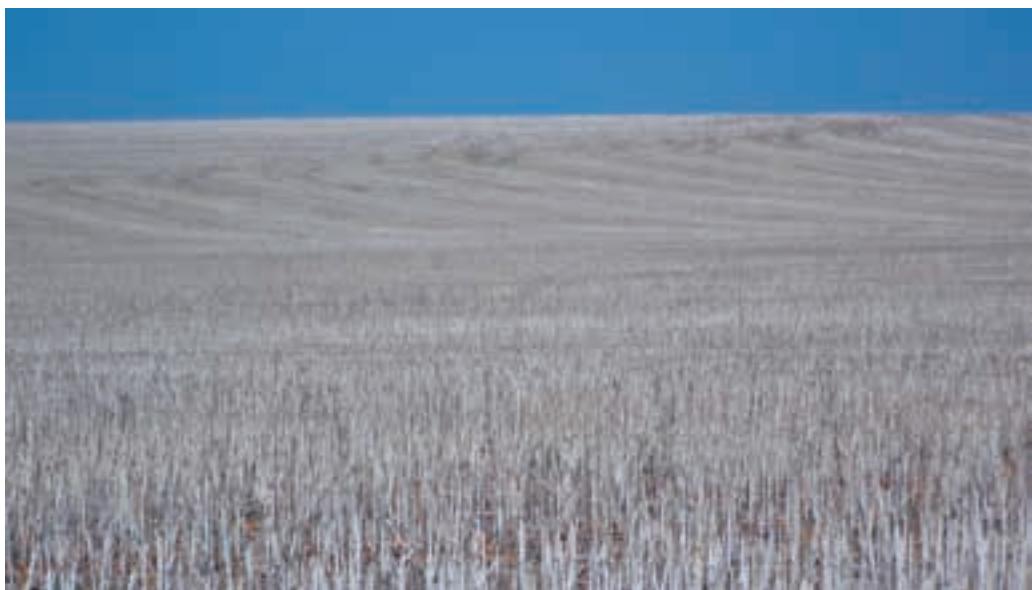
Ho bontsha setshwantsho se setle ha o letsas mohala – laola mohala ka ho rera ditaba tsa hao hantle. Le wena hona ho tla o bolokela nako le tsona ditjeho/ditshenyehelo.

1. Na o tseba **hantle** tseo o batlang ho bua ka tsona? Ngola lethathamo.
2. Ke **kutlwisiso efeng e nngwe** e ka bang teng molaetseng wa hao? Na o ka utlwisiswa ka phoso – ha eba ho jwalo, o ka thibela phoso ena jwang?
3. Na molaetsa wa hao o **phethahetse**, o **nepahetse**, ke o **lokelang** maemong ao o shebaneng le ona?
4. Ho kgaoha ha puisano ho ka bang teng ke hofe? Qoba dibaka tse nang le marata, tse kang workshopo moo o tla tshwanela ho phetapheta ntho e le nngwe hangata, moo o ka nnang wa utlwisiswa ka phoso. Tsena kaofela di ja nako le tjhelete ya hao.

Ka hoo, sebedisa mohala molemong wa hao – motho ya buang hantle hamonate kgetlo la pele ha a lebalehe. Hona ho ka ba molemong wa kgwebo ya hao.

Ditaba tsena re di kumelwa ke
Marius Greyling, mophethisi ho tsa
Pula Imvula. Ho fumana lesedi le batsi
romella e-meile ho mariusg@mcmcacc.co.za.

Sibolla kobo e kwahetseng



Mohwang o setseng ka mora kotulo.



Kobo e ntle ya mobu.

Bohlokwa ba kobo e tshireletsang mobu o hlasisang bo tshwanetse ho ba ntho ya pele e ka seholohong ka ho fetisa ho sehwai sefe kapa sefe sa dijothollo le/kapa sa mehlape. Hore polasi ke e kgolo kapa e nyane, ha ho mobu o tshwanetseng ho dula o hlobotse nakong efe kapa efe ya selemo.

Ka nako tsohle mobu o tshwanetse ho kupetswa ke dimela tse holang kapa mohwang wa tsona, mme ka sewelo mobu o tshwanetse ho bonahala. Sena ke nnete tshebedisong efe le efe ya mobu (masi mong a dijothollo, makgulong a mehlape, masi-

mong a furu le thoteng). Jwalo ka ha letlalo la rona le kупедитсwe ke letlalo le ka hodimo kgahlanong le mahlasedi a bohale a letsatsi le tse ding, mobu wa rona le ona o hloka kobo e o apesang. Jwalo ka ha re boletse, kobo ena ke dimela tse holang kapa mohwang wa kotulo e fetileng.

Kobo e kupetsang mobu e tshireletsang mobu kgahlanong le ho tetekwa ke marothodi a pula a tswang hodimo hammoho le tahleheloa ya mongobo ka baka la ho moyafala ha mongobo wa ona. Ha marothodi a pula a teteka bokahodimo ba mobu, dikarolwana tsa mobu di hoholwa ke metsi. Hona ho baka kgoholeho ya mobu le ho teteana ha mobu

ho kakang lekgapeta le thata la mobu. Ka lehla-koreng le leng, ha marothodi a pula a teteka kobo ya mobu (dimela) marothodi ao a a pshatleha, a fetoha marothodi a manyane a kenellang butle-butle mobung o ka hodimo ntle le ho baka tshenyo ya letho ho ona. Matlakala le mohwang wa sejothollo bokahodimong ba mobu di simolla ho hatella mahola ha a sa ntse a hola le ho fa sejothollo se ntseng se hola monyetla o motle. Hona ho bolokela molemi tjhelete hobane jwale ha a sa tlameha hofafatsa sebolayalehola kgafetsa. Ketsahalo ena e thusa hore mobu o dule o phodile le ho bopa sebaka se setle sa boaho ba diphedi tse ngata tse thusang mobu hore mohwang o setseng mobung o bole, o nontshe mobu. Nakong ya mariha mobu o apereng kobo ena o futhumetse ho feta mobu o hlobotseng.

Mobu ke sephedi se phelang, ha se feelsesebediswa se tshehedseng semela hore se eme. Diphedi tsena di ngata, di fapanie ho tloha ho dinonometsane/dinohanametsana ho isa ho diphedi tsa sele e le nngwe, tseo kaofela di bopang dijо tsa mobu. Diphedi tsena tsa mobu di qala ka ho itjella tswekere ya metso ya dimela tse phelang. Ho feta moo, di itjella dimela tse shweleng, mme qetellong ebe di itjella mohwang o hodima mobu. Ha eba tsena kaofela di le siyo, diphedi tsena di ja manyolo (tse bolang) mobung. Re tshwanetse ho leka ka hohle ho tiisa hore dijо di teng tse lekaneng tse ka jewang ke diphedi tsena. Ho seng jwalo diphedi di tla ja manyolo. Ha rona re ka hlokomela hore dijо tse lekaneng di teng tse ka jewang ke diphedi tsena, hona ho tla thusa saekeleng ya menontsha e hlokwang ke dimela hore di hole.

Ka baka lena, ho bohlokwa ho tiisa hore ha re rekise mohwang wa rona ho moahisane wa molemi hobane ka ho etsa jwalo mobu o tla hloka diphedi, mme mobu o tla qetella o le kotsing. Hopola hore keketseho ya 1% ya carbon ya mobu e fa mobu matla a ho menahanya habedi bokgoni ba ho tshwara metsi, mme carbon e eketswa feelsa ke tsona diphedi le dimela tse ka hara mobu le hodima mobu.

Ka hoo, sibolla tsa kobo ena, mme o be le tiisetso ya ho uma molemo bophelong bo botle, bo ntlatfetseng ba mobu le ba dijothollo tsa ntle. Nnene ke yona ena!

Ditaba tsena re di kumelwa ke Ngaka Johann Strauss, Molaodi wa tsa Saense tsa Dimela, Elsenburg, Lefapha la Temo Kaapa Bophirimela. Fumana lesedi le batsi ka ho romella e-meile ho JohannSt@elsenburg.com.

Grain SA e buisana le...Samuel Moloi

K gatisong ena ya Pula Imvula, Johan Kriel, Mohokahanyimmo wa Rona wa Ntshetsopele Foreisetata o buisane le Samuel Moloi, sehwai seterekeng sa Fourniesburg Provenseng ya Foreisetata. Samuel ha se feelsa sehwai se atlehileng empa ke mokgothaletsi ho balemi ba bangata, hape o na le tjheseho e tliswang ke lerato la hae la masimo le temo.

O sehwai hokae, mme o lema dihek-thara tse kae? O sehwai sa eng?

Ke sehwai seterekeng sa Fourniesburg. Ke hirile dihekthara tse 175 tsa mobu o motle wa Hutton ho Mmasepala wa Mashaeng. Ke sehwai sa poone, dinawa tsa soya, mme ka nako e nngwe le yona koro. Ke boetse ke sehwai sa dinawa. Ha tsohle di tsamaya hantle monongwaha ke tla kgona ho hira dihekthara tse ding tse 525 ho sehwai sa kgwebo sa setereke.

Se o fang tjheseho le mafolofolo ke sefe?

Tjheseho ya ka e tliswa ke mela e mengata ya dijothollo tse ntle, tse hlwekileng, tse tala, tse makgethe. Lerato la ka la masimo le temo ke lona le mphang tjheseho. Bokgoni ba ho hlahisa dijo, ho thusa ka mosebetsi ba hlokang, le ho etsa tjhelete, ke tsona tse mphang mafolofolo jwalo ka molemi.

Hlalosa matla le bofokodi ba hao

Ke motho ya sebetsang ka matla. Ke na le mamello e kgolo. Ke na le tsebo, mme ke kgona ho etsa merero le maqheka. Ha ke motho ya nang le mamello e ngata, mme ka nako tse

ding ke ba le pelo e kgutshwane. Ke motho ya tshephalang, mme batho ba se ba nnile ba nkgopisa nakong e fetileng ka ho nka monyetla ka baka la pelo e bonolo ya ka.

Kuno ya hao ya dijothollo e bile jwang ha o ne o simolla? Dikuno tse fapaneng tsa hao di jwang kajeno?

Ha ke ne ke simolla ka temo ke ne ke kotula feelsa ditone tse 2 hekthara ka nngwe ya poone le tone e le nngwe ya koro. Hajwale ke kotula ditone tse 6 hekthara ka nngwe, ditone tse 2 ho isa ho tse 9 hekthara ka nngwe tsa poone, mme ke se ke kotutse ditone tse 4,5 hekthara ka nngwe tsa koro.

O nahana hore tswelopele le katileho ya hao di susumelleditswe ke eng?

Kwetliso, kwetliso, kwetliso. Ka ho ba teng Dikopanong tsa Sehlopha sa Boithuto, Dithutong tsa Kwetliso le Matsatsing a Balemi a Grain SA, ke iphumanetse tsebo ka manyolo a mobu, mekgwa ya ho phethola mobu, phapantscho ya dijothollo le mokgwa wa ho hlokomela tsa ditjhelete. Botataisi, ketelo ya mapolaso le tshehetso eo ke e fumanang ke tsona tse nketsang hore ke eme ka motlotlo jwalo ka monna.

Ho fihlela jwale o fumane kwetliso efe, mme ke efe eo o ntseng o lakatsa ho e fihlela?

Ke entse dithuto tse ngata: Selelekela Pooneng, Korong, Dinaweng tsa Soya, Tlhokomelo ya Terekere le Disebedisa tsa Temo, Tokiso ya Terekere, Tokiso ya Enjine, Poone ya Bohato

bo Hodimo, Tekolo ya Mehlodi ya Temo le tse ding tse ngata. Ke sa rata ho fumana kwetliso mabapi le no-till, Dikamano tsa Batho le Tsamaiso ya Dibuka.

O ipona o le hokae nakong ya dilemo tse hlano? O batla ho fihlela eng?

Nakong ya dilemo tsa hlano nka lakatsa ho ba monga polasi. Hajwale ke ntse ke hirile masimo kaofela ao ke a sebetsang. Nka lakatsa ho ba le sebaka sa ka moo nka kgonang ho sebetsa le ho phomotsa hlolo ya ka ha le phirima, ke ntse ke tseba hore mona eta ho lla sa ka, ha se ha monna e mong. Ke batla ho ba monna ya atlehileng, ya ikemetseng ka maoto a mabedi!

Keletso ya hao ke efe ho balemi ba ntseng ba thuthuha?

- Qala ka ho ba le tsebo, ya dibuka le ya matsoho. Eba le mamello, hlokomela hore lepotlapotla le ja phiri, se tate, nka dintho butlebutle, empa etsa dintho ka nepo.
- Etsa bonneta hore o na le ba o tshehetsang, ba o emeng nokeng. O se ke wa ikghomosa, wa iketsa tsebanyane, wa tshaba ho botsa dikeletso le yona thuso le ho mamela. Amohela hore ho teng batho ba tsebang ho o feta.
- Phela haufi le Mmopi wa hao, rapela! O se ke wa lebala hore 'tanki' ha o ntse o fuwa.

Ditaba tsena re di kumelwa ke Johan Kriel, Mohokahanyimmo wa Ntshetsopele wa Lenaneo la Grain SA la Ntshetsopele ya Moledi. Ho tseba haholwanyane romella e-meile ho johan@grainsa.co.za.

Melemo ya sebolayalehola sa Roundup

Sesebediswa se matla (glyphosate) motswakong wa Roundup ke sebolayalehola se sa kgetheng, se laolang boholo ba mahola a lehlaku le sephara hammoho le majwang.

Ho boholoka hore balemi ba utlwisise theknoloji le tshebediso ya sebolayalehola e le hore molemi a fumane tshebetso e ntle e tswileng matsoho ya Roundup.

Ho boholoka ho utlwisisa hore Roundup ya lehlaku le sephara e ka sebediswa feela mafuteng e itseng ya poone le ya dinawa tsa soya tse nang le letshwao la tlhaho (*gene*) la Roundup Ready. Mefuta e tlwaelehileng ya poone le ya dinawa tsa soya, e se nang letshwao lena ke e tla bolawa ke glyphosate.

Lenaneo la taolo ya lehola

Poone e lengwa mabatoweng a fapaneng a Afrika Borwa. Ke mabatowa a fapaneng ka tlaermete, mefuta ya mobu, pula le tse ding. Ho teteana ha dimela le mahola le tsona di fapana ho ya ka polasi le polasi. Ka baka lena, ho boima haholo ho fana la lenaneo la taolo ya lehola le ka sebediswang mabatoweng a fapaneng moo poone e jalwang ho ona. Mabatoweng a ka botjhabela moo ho teteana ha dimela le ha lehola ho phahameng nakong ya ho simolla ha sehla ho fapana haholo le mabatoweng a ka bophirimela moo ho teteana ha dimela ho leng tlase, moo mahola a kgathatsang a melang feela ha morao. Ka ha ho le teng tse ngata tse fapanang, dibolayalehola tse ding le tsona di tlamehile ho sebediswa mmoho le glyphosate hore taolo e be betere nakong ya ho jala le ya ho mela mobung.

Maemong a mang tshebediso e le nngwe ya Roundup e lekane, empa selemong sa mongobo o mongata ho hloka hala tshebediso e nngwe hape. Le ha ho le jwalo, taba ya boholoka ke ho laola lehola pele le feta bophahamo ba 10 cm. O se ke wa ema nako e telele haholo pele o fafatsa kgetlong la pele.

Roundup e tlamehile ho tswakwa le metsi a hlwekileng, ka ha glyphosate e sebetsana le metsi a ditshila, a seretse, e leng ho etsang hore e fokollwe ke matla a tshebetso. Ha eba metsi a hlwekileng a le siyo, lesela le bobele le sefang le ka sebediswa ho sefa metsi pele a sebediswa.

Thibelo/manganga

Balemi ha ba sa tshaneloa ho sebedisa glyphosate feela. Ka baka lena, ho boholoka ho sebedisa le dibolayalehola tse ding ka sepheo



Jwang ba rokgoo pooneng.



Ho lekanya tshebetso ya sefafatsi.



Taolo e ntle ya lehola.



Hopola ho bala dileibole ka hloko.

Bahlophisi

GRAIN SA: BLOEMFONTEIN

Suite 3, Private Bag X11, Brandhof, 9324
7 Collins Street, Arboretum
Bloemfontein
► 08600 47246 ▶
► Fax: 051 430 7574 ▶ www.grainsa.co.za

MOHLOPHISI YA KA SEHLOHONG

Jane McPherson
► 082 854 7171 ▶ jane@grainsa.co.za

MOHLOPHISI WA PHATLALATSO

Liana Stroebel
► 084 264 1422 ▶ liana@grainsa.co.za

MORALO, TLHOPHISO LE HO PRINTA

Infoworks
► 018 468 2716 ▶ www.infoworks.biz



PULA/IMVULA E FUMANEHA KA DIPUO TSE LATELANG:

Sesotho,
English, Afrikaans, Setswana,
Sesotho sa Leboa, Sezulu le Seqhotsa.

Lenaneo la Grain SA la Ntshetsopele ya Molemi

BAHOKAHANYI BA NTSHETSOPELE
Danie van den Berg
Foreisetata (Bloemfontein)
► 071 675 5497 ▶ danie@grainsa.co.za

Johan Kriel
Foreisetata (Ladybrand)
► 079 497 4294 ▶ johank@grainsa.co.za
► Ofisi: 051 924 1099 ▶ Dimakatso Nyambose

Jerry Mthombothi
Mpumalanga (Nelspruit)
► 084 604 0549 ▶ jerry@grainsa.co.za
► Ofisi: 013 755 4575 ▶ Nonhlanhla Sithole

Naas Gouws
Mpumalanga (Belfast)
► 072 736 7219 ▶ naas@grainsa.co.za

Jurie Mentz
KwaZulu-Natal (Vryheid)
► 082 354 5749 ▶ jurie@grainsa.co.za
► Ofisi: 034 980 1455 ▶ Sydwell Nkosi

Ian Househam
Eastern Cape (Kokstad)
► 078 791 1004 ▶ ian@grainsa.co.za
► Ofisi: 039 727 5749 ▶ Luthando Diko

Lawrence Luthango
Eastern Cape (Mthatha)
► 076 674 0915 ▶ lawrence@grainsa.co.za
► Ofisi: 047 531 0619 ▶ Cwayita Mpotyi

Liana Stroebel
Western Cape (Paarl)
► 084 264 1422 ▶ liana@grainsa.co.za
► Ofisi: 012 816 8057 ▶ Melercia Kotze

Du Toit van der Westhuizen
North West (Lichtenburg)
► 082 877 6749 ▶ dutoit@grainsa.co.za
► Ofisi: 012 816 8038 ▶ Lebo Mogatlanyane

Vusi Ngesi
Eastern Cape (Maclear)
► 079 034 4843 ▶ vusi@grainsa.co.za
► Ofisi: 012 816 8070 ▶ Sally Constable

Melemo ya sebolayalehola sa Roundup

sa ho qoba manganga a lehola. Masimo afe kapa afe a ka nna a ba le dimela tse mmalwa tse ka tlisang thibelo kgahlanong le glyphosate le dibolayalehola tse ding. Dimela tsena tse manganga tse tlisang thibelo hamorao ke tsona tse ka hlahellang masimong ha eba ho sa ikamahanngwe le dikgothaletso tse ngotsweng dileiboleng, kapa ha eba balemi ba sa sebedise matla a nepahetseng a glyphosate. Ho se tso-telle dikgothaletso kapa ho sebedisa mothamo o monyane ho feta o boletseng, mahola a tla ba le thibelo/kganyeto.

Ha eba ho sebediswa mothamo o phahameng ho feta tekano, kgatello ya kgetho e tla ba teng, mme dimela tse tla sala di tla boela di itlhahisa hape le ho ikeketsa.

Hopola hore lehola le manganga ho laolwa ke lona le laolang hore mothamo e be o jwang.

Masimong ao jwang e leng qaka, glyphosate e kafafatswa ka mothamo wa 6 litres/ha qalong ya sehla ha jwang bo qala ho hola ka potlako. Balemi ba ka nna ba fafatsa makgetlo a mararo twantshong ya jwang moo ho sebediswang poone ya Round-up Ready, empa kgothaletso ya mothamo wa ho fafatsa 1,7 litre ha e a lokela ho fetwa.

Dihlahiswa tsa boemo bo tlase

Matsatsing a kajeno dikhamphane tse ngata tse fapaneng di hlahisa glyphosate eo hakaalo e seng ya boleng bo nepahetseng kapa eo boengata ba motswalo o sebediswang e leng bo sa nepahalang. Balemi le bona ba sa ntse ba le lefifing la hore glyphosate e sebediswa jwang.

- Roundup 360 g/litre – 6 dihora ho fihlela pula e sa kene. (Ha e kgothalletswe poone le dinawa tsa soya).

- Roundup Turbo 450 g/litre – 2 dihora ho fihlela pula e sa kene (E kgothalletswe poone le dinawa tsa soya).

- Roundup Powermax 540 g/litre – 1 hora ho fihlela pula e sa kene. (E kgothalletswe poone le dinawa tsa soya ka 1,7 litre/ha).

Le hoja Roundup 360 e sa kgothalletswe poone le dinawa tsa soya, ka nako e nngwe e a sebediswa, empa le teng formula e latelang e tlamehile ho sebediswa:

- 1,7 litre x 540 g/litre = 2,55 litre/ha
360 g/litre

Ha eba ho sebediswa Roundup 450 g/litre:

- 1,7 litre x 540 g/litre = 2,04 litre/ha
450 g/litre

Ho tlamehile ho hlokomelwahore ka mora mothato wa 8 wa lehlaku pooneng, glyphosate e tlamehile ho fafatswa tlase semeleng, eseng meleng, ka ha hona ho ka baka tshenyo.

Ho bohlokwa hore molemi a tsebe hore a ka fumana thuso ho moemedi wa selehae wa tsa dikhemikhale, le hore hona ho ka mo tshireleta mathateng a mangata le a tjihelete hobane ho botsa ha se ho ja sa motho.

Ditaba tsena re di kumelwa ke Jurie Mentz, mohokahanyimmoho wa Provense, Vryheid, KwaZulu-Natal. Ho fumana lesedi le batsi romella e-meile ho jurie@grainsa.co.za.



Pula Imvula's Quote of the Month

"The future depends on what we do in the present."

~ Mahatma Gandhi

